

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 20 (1990)
Heft: 1

Vorwort: Editorial
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aînés

N° 1
Janvier 1990
20^e année

Mensuel pour une
retraite plus heureuse

Administration
Yves Debraine

Rédaction
René Hug

Secrétariat
Marie-Laure Ravanne

Administration
et rédaction:

Passage
Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29
fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert
de 9 h. à 11 h. 30
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements
Fr. 31.- par année
Etranger Fr. 35.-

Collaborateurs réguliers

Georges Bahissou – Josette Baud
– J.-P. Crettenand – Georges Gy-
gax – René Jeanneret – J.-R. Lae-
derach – Pierre Lang – Jean V.-
Manevy – Guy Métrailler – Lilia-
ne Perrin – Renée Van de Putte –
Marie-L. Ravanne – J.-P. de Sury
– Paul Vincent – Yvette Z'Grag-
gen.

Maquette
Géraldine Brügger

Imprimeur
Presses Centrales
Lausanne S.A.

Editeur
Société coopérative Aînés

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A.
Asa
Place Bel-Air 2,
1002 Lausanne
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande
et le Tessin:

Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 234,
8059 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Tirage
24 000 exemplaires

SOMMAIRE

- 2 DOCTEUR NATURE
- 3 NOUVELLES MÉDICALES
- 4 VOTRE SANTÉ
- 6 L'ANIMAL CET INCONNU
- 7 PLUMES POILS & CIE
- 9 PEINTURE
- 10 LES ANNÉES FOLLES
- 12 DES AUTEURS DES LIVRES
- 15 FRANC-PARLER
- 16 NOUVELLE
- 18 SOS CONSOMMATEURS
- 19 LES VOYAGES D'AINÉS
- 21 PEINDRE DANS LE BONHEUR
- 25 MESSAGES ŒCUMÉNIQUES
- 26 MOTS CROISÉS
- 28 VOTRE ARGENT
- 29 LES TUYAUX DE LA POLICE
- 30 UNI 3^E AGE
- 31 PERSPECTIVES
- 32 LES ASSURANCES SOCIALES
- 34 RESTEZ EN FORME
- 36 PRO SENECTUTE
- 40 LE MOUVEMENT DES AINÉS
- 42 COURRIER
- 44 PETITES ANNONCES

N'oubliez pas d'écouter
Créneau 3
Une émission pour les
retraités
Samedi 13 janvier
à 21 h
FM 102.1
Radio-Salève
en collaboration avec
votre journal «Aînés»

RENÉ HUG ÉDITORIAL

Déjà 1990. Nous abordons ces jours-ci la dernière décennie du XX^e siècle! Celle au cours de laquelle se parapheront les grandes découvertes de ces dernières années: la conquête de la lune, bien sûr, mais aussi la télévision, les réalisations électroniques sophistiquées et bien d'autres choses encore. La fin de ce siècle sera-t-elle le témoin d'une plus grande garantie de paix sur notre globe, on peut le souhaiter, d'autant plus que certains signes nous permettent aujourd'hui de l'augurer. Mais 1990, pour nous, votre journal «Aînés», c'est aussi et surtout le vingtième anniversaire de notre publication. Pendant vingt ans, les pages de notre mensuel ont cherché à apporter à ses lecteurs les informations indispensables à leur condition du troisième âge, sans oublier, à chaque fois, d'y ajouter le complément indispensable de récits, souvenirs et aussi d'humour. Ces pages se devaient d'être le reflet, comme le précise le sous-titre de notre journal, d'une retraite plus heureuse. En marquant cet important anniversaire, nous espérons poursuivre notre mission au plus près de votre satisfaction.

Couverture

Connaissez-vous le peintre Walter Maflì? C'est un personnage qui mérite d'être connu et notre édition de janvier vous le présente. Rendez-vous avec lui en pages 21 à 24.

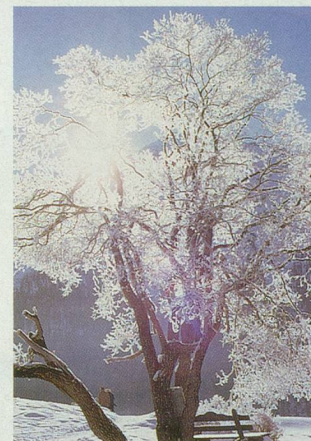


Photo Y. D.

Bonne année!

Nous sommes au seuil de l'année 1990. C'est l'occasion pour nous de présenter nos vœux les plus sincères à tous nos collaborateurs et à nos lecteurs, en espérant que cette nouvelle année soit placée pour eux sous le signe de la prospérité et du bonheur. Toute l'équipe d'Aînés formule ses vœux les plus sincères pour que 1990 soit une bonne année pour chacun!



Ski de fond et luge

En étroite collaboration avec les offices régionaux